

ДАЧА НА ЗАЛИВЕ
РЕСТОРАН

НАША ГАСТРОНОМИЧЕСКАЯ
УСАДЬБА — ЭТО ИСТОРИЧЕСКОЕ МЕСТО
ЭПОХИ ЦАРСКОЙ РОССИИ. В XX ВЕКЕ ОНА
ПРИНАДЛЕЖАЛА ФРЕЙЛИНЕ ВЫРУБОВОЙ,
ПРИБЛИЖЁННОЙ ИМПЕРАТРИЦЫ
АЛЕКСАНДРЫ ФЁДОРОВНЫ.

ВАМ ПРЕДСТОИТ ПУТЕШЕСТВИЕ
В НАЧАЛО XX ВЕКА. НАШ РЕСТОРАН
ОКУНЁТ ВАС В РОМАНТИЧНОЕ
ЧЕХОВСКОЕ ВРЕМЯ, ГДЕ МОЖНО
НЕСПЕШНО ПРОГУЛИВАТЬСЯ
ПО САДУ, НАСЛАЖДАТЬСЯ ЧАЕМ
ИЗ ФАРФОРОВЫХ ЧАШЕК
И ЛЮБОВАТЬСЯ ФИНСКИМ ЗАЛИВОМ.

Здесь найдётся место под каждое настроение: башня поцелуев для романтического свидания, большой балкон для томного вечера в кругу друзей, гостиная для уютного ужина с семьёй, а летом можно расположиться прямо на лужайке и провести пикник. Меню ресторана создано с любовью к лучшим дачным традициям русской аристократии: здесь вы найдёте уху, солянку, томлёное мясо, большое разнообразие завтраков и выпечки, овощей и рыбы. В нём объединились русская, европейская

и кавказская кухни, чтобы каждый мог выбрать что-то по душе. И всё это прекрасно сочетается с открывающимся из усадьбы видом и атмосферой благородного дворянского отдыха. Представьте, что вы приехали в гости к тётушке-фрейлине и в её усадьбе есть всё для вашего отдыха:

БОЛЬШОЙ САД — МЕСТО
ДЛЯ НЕСПЕШНЫХ ПРОГУЛОК
И НОВЫХ ВПЕЧАТЛЕНИЙ

Прогуляйтесь в тени раскидистых деревьев, отдохните у живописного пруда и познакомьтесь с обитателями нашего мини-зоопарка: угостите козочек и енотов свежими яблоками и морковкой, полюбуйтесь утками, плескающимися в воде, и обязательно погладьте нашу дружелюбную кошку. Для ярких воспоминаний — креативные фотозоны и просторная игровая площадка для детей, чтобы веселье не прекращалось!

УЮТНАЯ МЯГКАЯ ДЕТСКАЯ
КОМНАТА

После активных игр малыши могут отдохнуть и восстановить силы в нашей комфортной детской комнате — идеальное место для перезагрузки перед новыми приключениями.

КАКОЙ ОТДЫХ В УСАДЬБЕ
БЕЗ ВЕСЁЛОГО БАНКЕТА?

Какой отдых в усадьбе без шумного веселья? Приглашаем в нашу аутентичную гостиную для вечеринок с живой музыкой, танцами до утра и лучшими винами из нашего погреба. Банкет — от 3000 рублей с человека. Отмечаете день рождения? Мы подарим наш фирменный десерт и праздничное поздравление! А для вашей свадьбы — романтическая беседка в уединённой части сада, где ничто не отвлечёт от главного события вашей жизни.

КУЛИНАРНЫЕ МАСТЕР-КЛАССЫ
ДЛЯ ДЕТЕЙ

Ваш ребёнок мечтает научиться готовить? Приглашаем на весёлые и увлекательные мастер-классы с профессиональными поварами. Маленькие гурманы создадут кулинарные шедевры своими руками — море удовольствия и гордости гарантировано!

А РАЗВЕ МОЖНО В ДЕНЬ
РОЖДЕНИЯ БЕЗ ТОРТА?

День рождения или свадьба без торта? Только не у нас! У нас большой выбор фирменных тортов на любой вкус и повод. Хотите что-то особенное? Расскажите о своих пожеланиях, и наши кондитеры создадут эксклюзивный торт по индивидуальному рецепту — чтобы ваш праздник был по-настоящему незабываемым и сладким!



BREAKFASTS

ЗАВТРАКИ



ЕЖЕДНЕВНО ДО 14:00
DAILY TILL 2:00 PM



Хрустящий круассан со сливочным маслом и вишнёвым вареньем
Crispy croissant with butter and cherry jam

550



Домашние сырники со сметаной / вишнёвым вареньем / сгущённым молоком
Homemade syrniki with sour cream / cherry jam / condensed milk

690

Просьба предупреждать официанта об имеющейся аллергии на определённые продукты питания / Please, tell your waiter if you have any food allergy to certain products



ТОПИНГИ
Toppings

Цветочный мёд	100	Голубика	150
Flower honey		Blueberries	
Варенье в ассортименте	100	Клубника	100
Assorted jams		Strawberries	
Манговый соус	100	Банан	100
Mango sauce		Bananas	
		Смесь семян	100
		Seed mix	

Каша овсяная	490	Каша рисовая на кокосовом молоке	590
Oatmeal porridge		Coconut milk rice porridge	

Просьба предупреждать официанта об имеющейся аллергии на определённые продукты питания / Please, tell your waiter if you have any food allergy to certain products



Тост с атлантической форелью и голландским соусом
1190
Toast with Atlantic trout and Hollandaise sauce

Просьба предупреждать официанта об имеющейся аллергии на определённые продукты питания / Please, tell your waiter if you have any food allergy to certain products



Пышный омлет на деревенских сливках
Fluffy omelette with farmhouse cream

550

Глазунья из трёх яиц
Three sunny-side up eggs

550

ТОПИНГИ
Toppings

- Авокадо** 50 г
Avocado

Бекон 50 г
Bacon

Шампиньоны 50 г
Button mushrooms

Докторская колбаса 50 г
Doctor's sausage

Креветки 50 г
Shrimp

- 150

Лосось слабой соли 50 г
Lightly salted salmon

390
- 150

Лук 50 г
Onions

100
- 100

Рукола 30 г
Arugula

290
- 150

Сыр гауда 50 г
Gouda cheese

150
- 250

Шпинат 30 г
Spinach

150



Тост с яйцом пашот, хрустящим беконом и белыми вешенками
Toast with poached egg, crispy bacon and white oyster mushrooms

850



Шакшука с белой фасолью и свежей зеленью
Shakshouka with white beans and fresh herbs

790

COLD STARTERS

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ



Олюторская сельдь с нежным картофелем

Olyutor herring with tender potatoes

690



Тарелка домашних грузинских сыров

Чечил, сулугуни (классический и копчёный), имеретинский, копчёная косичка, виноград, грецкие орехи

Homemade Georgian cheese platter: Chechil cheese, Suluguni cheese, smoked Suluguni cheese, smoked braided string-cheese, Imeretian cheese, grapes, walnuts

1790



Тартар из мраморной говядины с хрустящим тартином 1450
Marbled beef tartare with crispy tartine



Форшмак из сельди с дачным яблоком и ржаными гренками 750
Herring forshmak with garden apple and rye croutons



Нежный паштет из куриной печени с апельсиновым джемом и гренками 750
Tender chicken liver pate with orange jam and croutons



Устрицы, 1 шт. 750
Oyster (1 pc)



Домашние оладьи из цукини с лососем шеф-посола 1490
Homemade zucchini fritters with chef-cured salmon



Тартар из атлантического лосося с авокадо и цитрусовой заправкой 1990
Atlantic salmon tartare with avocado and citrus dressing



Фермерская буженина в пряных специях с чесноком и зерновой дижонской горчицей 650
Farm cold boiled pork in aromatic herbs with garlic and wholegrain Dijon mustard

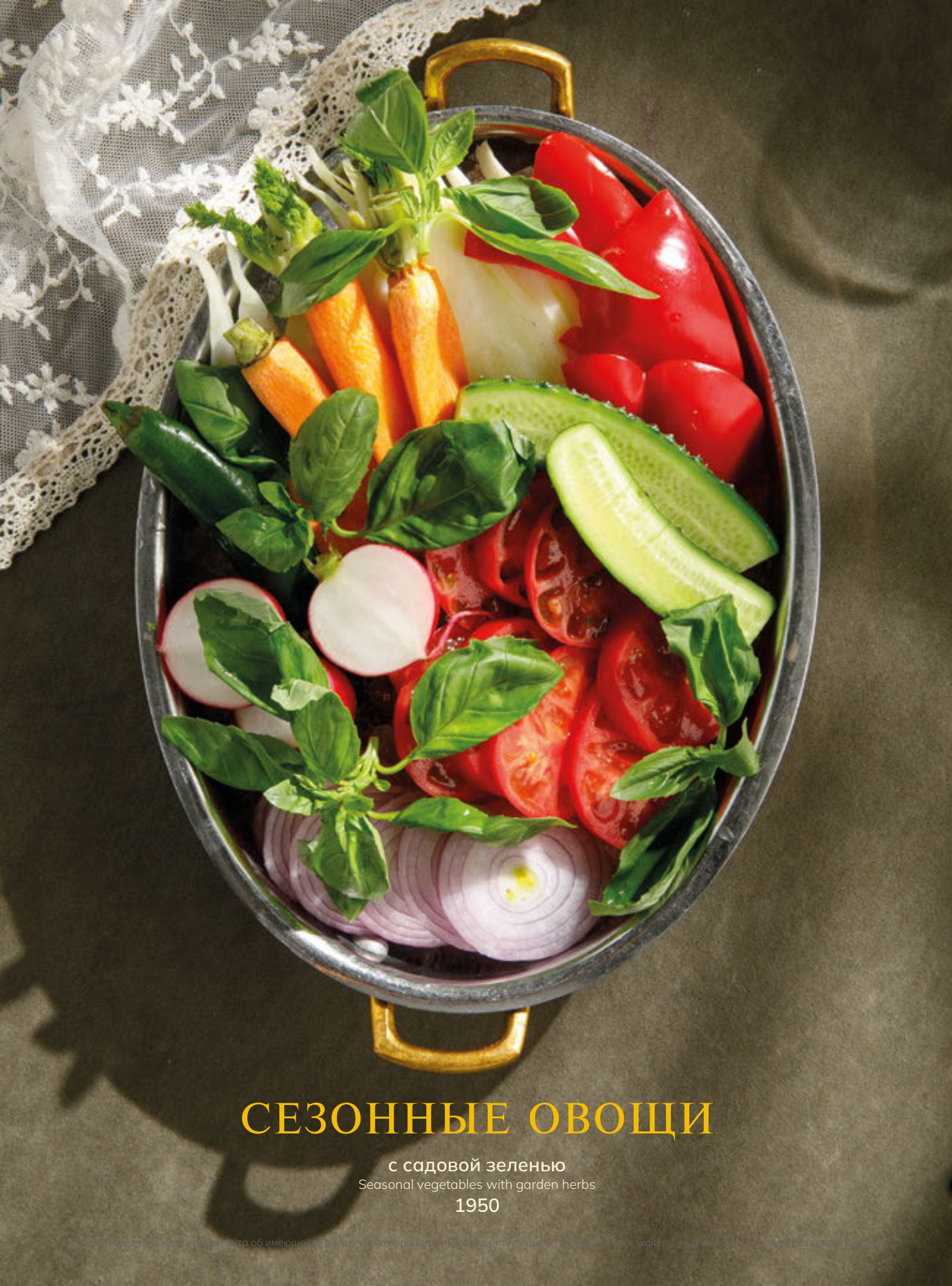


Фермерская колбаса домашнего копчения 650
House-smoked farm sausage



Мурманская треска под домашним овощным маринадом 850
Murmansk cod in homemade vegetable marinade

Просьба предупреждать официанта об имеющейся аллергии на определённые продукты питания / Please, tell your waiter if you have any food allergy to certain products



СЕЗОННЫЕ ОВОЩИ

с садовой зеленью
Seasonal vegetables with garden herbs
1950



БУТЕРБРОДЫ / OPEN SANDWICHES

С красной икрой и сливочным маслом With red caviar and butter	1990	С олюторской сельдью и маринованным луком With Olyutor herring and pickled onions	690
С томлёной дикой уткой и сливочным кремом With slow-cooked wild duck and butter cream	690		

Просьба предупредить официанта об имеющейся аллергии на определённые продукты питания / Please, tell your waiter if you have any food allergy to certain products



Подкопчённый шпик с чесноком и тёплым бездрожжевым хлебом 790
Soft-smoked fatback with garlic and warm unleavened bread



Домашняя квашеная капуста с маслом жареных семечек 590
Homemade sauerkraut with fragrant roasted seed oil



Белые грибы домашнего маринада 1250
Home-pickled porcini mushrooms



Хрустящие маринованные грузди по-домашнему 1490
Crispy home-style pickled milk mushrooms



Большое ассорти деревенских бочковых солений 1690
Large farmhouse barrel pickles

SALADS

САЛАТЫ



Салат с хрустящими баклажанами, сладкими томатами и сливочным крем-сыром

Crispy eggplant salad with sweet tomatoes and cream cheese

1290



Деревенский овощной салат с душистым фермерским маслом

Rustic vegetable salad with fragrant farm oil

1090



Домашний оливье с докторской колбасой и свежими огурцами

Homemade Russian salad with doctor's sausage and fresh cucumbers

790



Салат с камчатским крабом, авокадо и яблочным соусом
King crab salad with avocado and apple sauce

2790



Тёплый салат с говядиной и свежей садовой зеленью
Warm beef salad with fresh garden herbs

1290



Тёплый салат с печенью кролика и кукурузным соусом
Warm rabbit liver salad with corn sauce

1190



Цезарь с курицей / с креветками
Chicken / shrimp Caesar salad

1350 / 1550

Салат с креветками, киноа, авокадо и цитрусовым соусом
Shrimp, quinoa & avocado salad with citrus sauce

1690

HOT STARTERS

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ



Сливочный жульен с курицей
и белыми грибами

Creamy chicken & porcini mushroom julienne

790



Запечённый костный мозг с зелёным луком и хрустящим хлебом

Baked bone-marrow with scallions and crispy bread

1350



Хрустящие пирожки с томлёной дикой уткой
Crispy pastries stuffed with slow-cooked wild duck

990



Батат и картофель фри с кунжутным айоли
Sweet potato and french fries with sesame aioli

750



Запечённый картофель на углях со скумбрией холодного копчения
Charcoal-baked potatoes with cold-smoked mackerel

990



Вареники с дикой вишней и сметанным кремом
Vareniki with wild cherries and sour cream
790

Просьба предупреждать официанта об имеющейся аллергии на определённые продукты питания / Please, tell your waiter if you have any food allergy to certain products



Домашние вареники с толчёным картофелем и жареными шампиньонами
Homemade vareniki with crushed potatoes and fried button mushrooms
750



Сибирские пельмени с насыщенным мясным бульоном
Siberian pelmeni with rich meat broth
850

Просьба предупреждать официанта об имеющейся аллергии на определённые продукты питания / Please, tell your waiter if you have any food allergy to certain products



Пельмени из оленины с пряным сливочным маслом
Venison pelmeni with spiced butter
1190

DACHA PASTRIES

ДАЧНАЯ ВЫПЕЧКА



Домашний пирожок

томлёная капуста / сочная мясная начинка / картофель и грибы
/ зелёный лук и яйцо / печёное яблоко / садовая клубника

Homemade hand pie

stuffed with slow-cooked cabbage / juicy meat / potatoes & mushrooms
/ scallions & egg / baked apple / garden strawberry

250

Просьба предупреждать официанта об имеющейся аллергии на определённые продукты питания / Please, tell your waiter if you have any food allergy to certain products



Жареные блины со сладкими топингами 550

на выбор: сметана / ягодное
варенье / сгущённое молоко

Fried crepes with sweet toppings of choice:
sour cream / berry jam / condensed milk

Блины с фермерским творогом с мясной начинкой с томлёной капустой с красной икрой

550
690
650
990

Crepes with farm cottage cheese / with meat
/ with slow-cooked cabbage / with red caviar

Просьба предупреждать официанта об имеющейся аллергии на определённые продукты питания / Please, tell your waiter if you have any food allergy to certain products



BREAD

ХЛЕБ

Хлеб в ассортименте (2 шт.)

Assorted bread (2 pcs)

Деревенский

Rustic

Бездрожжевой

Unleavened

С картофелем и луком

With potatoes and onions

Тёплая хлебная корзина с фирменным айоли

Warm bread basket with signature aioli

250

330

330

690

Просьба предупреждать официанта об имеющейся аллергии на определённые продукты питания / Please, tell your waiter if you have any food allergy to certain products

Хачапури по-мегрельски / по-аджарски

Megrelian / Adjarian khachapuri

1090 / 990

Домашний мясной пирог с ароматным бульоном

Homemade meat pie with fragrant broth

890

Просьба предупреждать официанта об имеющейся аллергии на определённые продукты питания / Please, tell your waiter if you have any food allergy to certain products

SOUPS

СУПЫ



Сливочная уха из трёх видов рыбы

Creamy three-fish ukha

1150

Просьба предупреждать официанта об имеющейся аллергии на определённые продукты питания / Please, tell your waiter if you have any food allergy to certain products

Домашний борщ
с томлёной говядиной,
чесноком и пампушкой
Homemade borscht with slow-cooked
beef, garlic and pampushka

820



Просьба предупреждать официанта об имеющейся аллергии на определённые продукты питания / Please, tell your waiter if you have any food allergy to certain products



Мясная солянка с копчёностями
Smoked meat solyanka

820



Суп с фермерским цыплёнком и лапшой
Farm chicken noodle soup

690



Окрошка на квасе / кефире
Kvass / kefir okroshka

850



Летний холодный борщ со свежей зеленью
Summer cold borscht with fresh herbs

850



Грибной суп с подосиновиками
Aspen mushroom soup

820

MAIN COURSE

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА



**Бефстроганов с картофельным пюре
и маринованными огурцами**

Beef Stroganoff with mashed potatoes and pickled cucumbers

1690



Тигровые креветки в чесночном масле с петрушкой

Tiger shrimp in garlic oil with parsley

1750



Стейк из атлантического лосося с дачными овощами и шпинатом

Atlantic salmon steak with garden vegetables and spinach

2750



Жареный карп по-домашнему с золотистой корочкой
Home-style golden-fried carp 1750



Фрикасе из индейки с зелёной фасолью
Turkey fricassee with green beans 1190



Филе мурманской трески с мидией в сливочном соусе
Murmansk cod fillet with king mussel in cream sauce 1790



Томлёные телячьи щёчки с картофельным пюре и грибным соусом
Slow-cooked veal cheeks with mashed potatoes and mushroom sauce 1590



Свинные рёбра BBQ с салатом коул-слоу
BBQ pork ribs with coleslaw salad 1590



Подкопчённая скумбрия на ольховых опилках с молодым картофелем

Soft alder-smoked mackerel with new potatoes

1790



Домашние котлеты из фермерской телятины с воздушным пюре

Homemade farm veal patties with airy mashed potatoes

1150



Макароны по-флотски с томлёной говядиной

Navy-style macaroni with slow-cooked beef

790



Бифштекс из северной оленины с лесной клюквой

Reindeer minced steak with wild cranberries

1650

FROM THE GRILL

МАНГАЛ И ГРИЛЬ



Соусы

наршараб / перечный / айоли
/ сацебели / аджика / чесночный / ткемали

Sauces

narsharab / pepper / aioli / satsebeli / adjika / garlic / tkemali

250

ПОДАЮТСЯ С САЛАТОМ
ИЗ СВЕЖИХ ОГУРЦОВ И ПОМИДОРОВ
И СОУСОМ САЦЕБЕЛИ

Served with tomato and cucumber
salad and satsebeli sauce



Люля-кебаб из молодого ягнёнка 1650
/ из фермерского цыплёнка 1190

Spring lamb / farm chicken lula-kebab

Шашлык из свинины 1350
/ из куриного бедра 1290

Pork / chicken thigh shashlik



Средиземноморский сибас на гриле с цукини
Grilled Mediterranean sea bass with zucchini

1950



Отбивная из фермерского цыплёнка с листьями салата
Tenderized farm chicken with lettuce

1250



Филе-миньон из мраморной говядины
Marbled beef fillet mignon

5490



Рёбра молодого ягнёнка на углях

Charcoal-grilled spring lamb ribs

2690

Просьба предупредить официанта об имеющейся аллергии на определённые продукты питания / Please, tell your waiter if you have any food allergy to certain products



Жареный цыплёнок

Roasted chicken

1790

Просьба предупредить официанта об имеющейся аллергии на определённые продукты питания / Please, tell your waiter if you have any food allergy to certain products

SIDE DISHES

ГАРНИРЫ



**Запечённый молодой картофель с зеленью
и сметанным соусом**

Baked new potatoes with fresh herbs and sour cream sauce

450



Обжаренные кабачки с чесноком

Fried zucchini with garlic

750



Жареная цветная капуста под сырной корочкой

Cheese-crust fried cauliflower

750



Дачные овощи на углях
Charcoal-grilled garden vegetables

850



Сладкая кукуруза на гриле, 1 шт.
Grilled sweet corn on the cob, 1 pc

590



Гречневая каша с пармезаном и обжаренными вешенками
Buckwheat with parmesan and fried oyster mushrooms

550

Домашний жареный картофель с шампиньонами
Homemade fried potatoes with fried button mushrooms

590

JAPANESE CUISINE

ЯПОНСКАЯ КУХНЯ

СУШИ

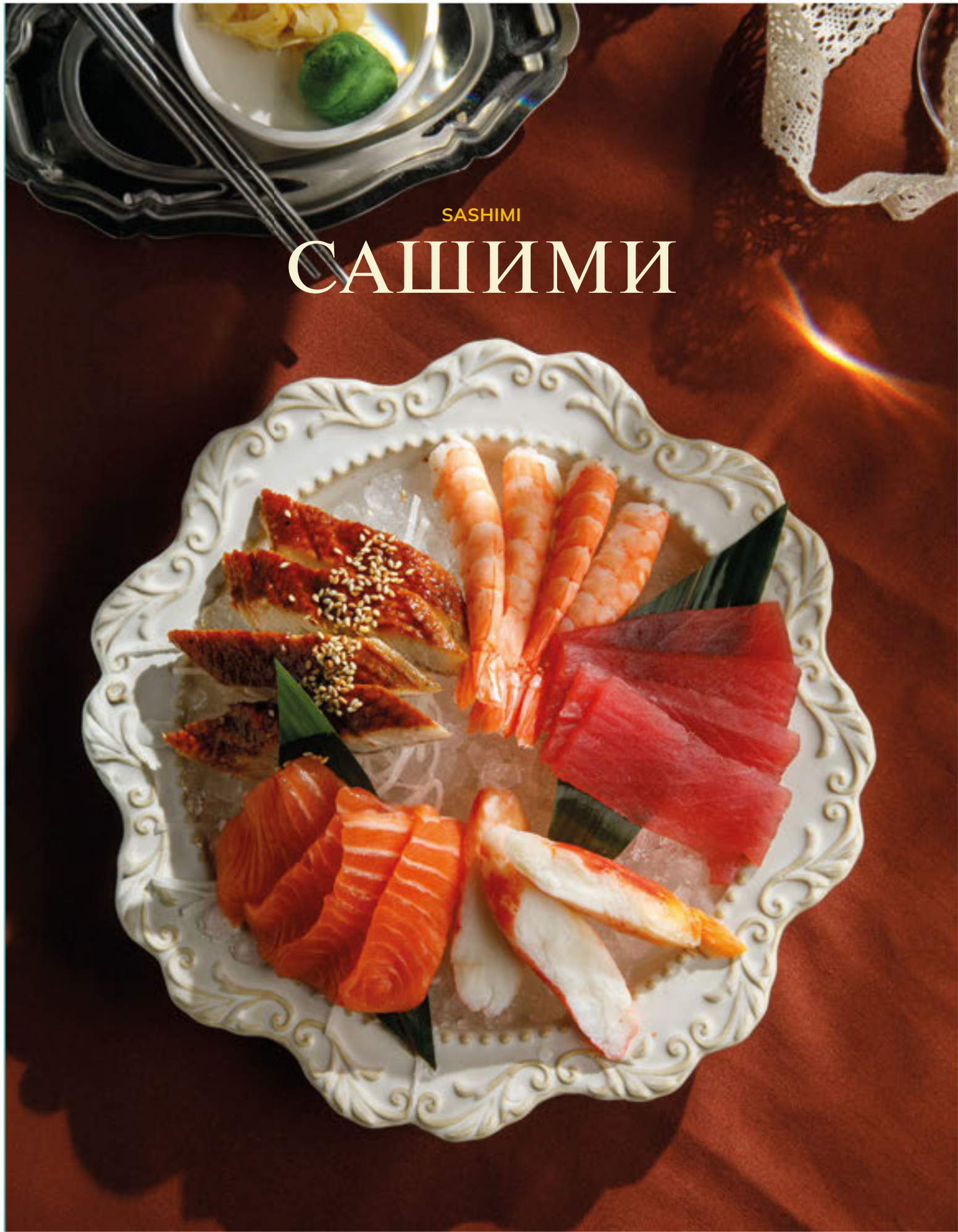
Sushi

Креветка / Shrimp	350
Лосось / Salmon	390
Тунец / Tuna	350
Угорь / Eel	350
Краб / Crab	950

ОСТРЫЕ / ЗАПЕЧЁННЫЕ СУШИ

Spicy / Baked sushi

Креветка / Shrimp	350
Лосось / Salmon	350
Тунец / Tuna	350
Угорь / Eel	350
Краб / Crab	650



SASHIMI

САШИМИ

Креветка	750	Краб	2490	Лосось	1290	Тунец	850	Угорь	950
Shrimp		Crab		Salmon		Tuna		Eel	



Запечённый ролл с крабом и креветками

Baked crab & shrimp roll

2250



Запечённый ролл с угрём и лососем

Baked eel & salmon roll

1890



Калифорния с крабом / с лососем

Crab / salmon California roll

2550 / 1650



Веган-ролл с овощами и листьями салата

Vegetable & lettuce vegan roll

790

Просьба предупреждать официанта об имеющейся аллергии на определённые продукты питания / Please, tell your waiter if you have any food allergy to certain products



ФИЛАДЕЛЬФИЯ

- С лососем

Salmon Philadelphia roll

1750
- С угрём

Eel Philadelphia roll

1590
- С крабом

Crab Philadelphia roll

2750

Просьба предупреждать официанта об имеющейся аллергии на определённые продукты питания / Please, tell your waiter if you have any food allergy to certain products

DESSERTS

ДЕСЕРТЫ



ДЮЖИНА ПЫШЕК С ДЕСЕРТНЫМ СОПРОВОЖДЕНИЕМ

Горячие пышки с заварным кремом с семенами натуральной ванили, свежей клубникой, мягким ванильным мороженым, вишнево-клубничным соусом, лепестками миндаля и бельгийским молочным шоколадом

A dozen hot fluffy doughnuts served with: vanilla custard with natural vanilla seeds, fresh strawberries, soft vanilla ice cream, cherry & strawberry sauce, flaked almonds and Belgian milk chocolate

1990

Просьба предупреждать официанта об имеющейся аллергии на определённые продукты питания / Please, tell your waiter if you have any food allergy to certain products



Большая фруктовая тарелка с сезонными ягодами

4450

Big fruit platter with seasonal berries

Просьба предупреждать официанта об имеющейся аллергии на определённые продукты питания / Please, tell your waiter if you have any food allergy to certain products



Павлова на двоих с ванильным ганашом и садовыми ягодами 1490
Pavlova for two with vanilla ganache and garden berries

Просьба предупреждать официанта об имеющейся аллергии на определённые продукты питания / Please, tell your waiter if you have any food allergy to certain products



Тёплая булочка с маком и мороженым 690
Warm poppy seed bun with ice cream



Мраморный кекс с соусом «Эрл Грей» 750
Marble cake with Earl Grey sauce

Просьба предупреждать официанта об имеющейся аллергии на определённые продукты питания / Please, tell your waiter if you have any food allergy to certain products



Шоколадная колбаска по бабушкиному рецепту 390
Grandma's chocolate salami



Ванильный чизкейк с клубничным соусом и сезонной ягодой
Vanilla cheesecake with strawberry sauce and seasonal berries

950



Домашний блинный торт с нежным кремом
Homemade crepe cake with silky cream

750



Хрустящие карамельные сушки с наполнением из ванильного мусса
Crispy caramel pretzels with vanilla mousse filling

820



Наполеон с соусом из лесных ягод
Napoleon cake with wild berry sauce

750



Тёплый яблочный штрудель с корицей, грецкими орехами и сливочным мороженым

750

Warm apple strudel with cinnamon, walnuts and ice cream



Мусс из манго
Mango mousse

750



Хрустящие трубочки с домашней варёной сгущёнкой, 2 шт.
Crispy waffle rolls with homemade dulce de leche, 2 pcs

«Орешки» с варёной сгущёнкой, 5 шт.
Walnut-shaped cookies with dulce de leche, 5 pcs

550



Конфеты ручной работы
с бельгийским шоколадом / лимонным конфи / сочной маракуйей / грецким и лесным орехами
Handmade chocolates: Belgian chocolate / lemon confit / juicy passionfruit / walnuts & hazelnuts

250

Просьба предупредить официанта об имеющейся аллергии на определённые продукты питания / Please, tell your waiter if you have any food allergy to certain products



Мороженое из ряженки с клубникой и мёдом из алоэ
Ryazhenka (baked yogurt) ice cream with strawberries and aloe honey

890

МЁД И ВАРЕНЬЕ

Honey & Jam

- Фермерский мёд**
Farm honey

Липовый / цветочный / гречишный
Linden / flower / buckwheat

Домашнее варенье
Homemade jam

Клубника / вишня / красная смородина / чёрная смородина / малина
Strawberry / cherry / red currant / black currant / raspberry

Из шишек
Pine cone
- 350

350

550



Мороженое (1 шарик)
фисташковое / ванильное / шоколадное / клубничное / с инжиром и маскарпоне
Ice cream (1 scoop): pistachio / vanilla / chocolate / strawberry / fig & mascarpone

350

Сорбеты (1 шарик)
облепиховый / лимонный / манго-имбирь / чёрная смородина
Sorbet (1 scoop): sea buckthorn / lemon / mango & ginger / black currant

350

Сорбеты без сахара
малиновый / из жимолости / кокосовый на кокосовом молоке
Sugar-free sorbet: raspberry / haskap / coconut on coconut milk

350



7%

КЕШБЭК
НА ВСЁ МЕНЮ

MIR SUPREME

подробнее на
vampriyet.ru

имеются ограничения

Прейскурант с информацией для потребителя, соответствующий требованиям Постановления Правительства РФ от 21.09.2020 N 1515 «Об утверждении Правил оказания услуг общественного питания», находится в уголке потребителя. Продукция общественного питания и оказываемая услуга соответствуют требованиям ГОСТ 30390-2013 «Международный стандарт. Услуги общественного питания. Продукция общественного питания, реализуемая населению. Общие технические условия». Все цены указаны в рублях. Оплата производится в рублях или основными кредитными картами. Данное издание является рекламным материалом. Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора. Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

The price list with information for the consumer conforming to the requirements of the Decree of the Russian Government dated 09.21.20 N 1515 "On approval of the Rules of public catering services" is in the consumer information corner. Catering products and services provided comply with the requirements of GOST 30390-2013 "International standard. Catering services. Public catering products sold to the public. General specifications". All prices are in rubles. Cash payments in rubles and cards are accepted. This menu is an advertising material. If you are allergic to any foods, please tell the waiter. The photo used elements of decor. The serving of the dishes may differ from presented in the menu.